

報功

(號一十第牌門口亂巴穠在整開館本

萬葉集卷第十一

新到各種奇書發售。○敬者茲在附近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地圖誌等來
噏發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有凡字書詩書等項尤繁多有妙地未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售謹亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
已經另列單張附呈 鈎覽閱者 謹馬

辛卯月份牌發售 ○啟者本報所印光緒十七年辛卯之月月份牌菜譜告竣其寫印之工巧固已
於往年且復詳加考察核對精微不至有所訛舛以至貽笑方家 諸君欲選購者無論色紙白紙以
巴描金均憑選擇價甚相宜尙懇 移玉早臨不勝欣幸此節 本館謹白

本草綱目

新到各種奇書發售 ○讀者遠在館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地圖誌等來
道人心者實非鮮淺有非徒快耳吾者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 謹焉

辛卯月份牌發售 ○讀者本報所印光緒十七年辛卯之月份牌業經告竣其寫印之工巧固已
較勝於往年且復詳加考究核對精微不至有所訛舛以至貽笑方家 諸君欲選購者無論色紙白紙以
及墳色描金均憑選擇價甚相宜尚懇 移玉早臨不勝欣幸此佈

論本坡國家禁用華尺事

本坡巡捕官現經示諭禁用華人之尺如欲度量各物須用西尺或為碼尺等情所有各節本報前已列登
細付此令之頒亦未嘗無因而至緣前者稽查稱磅總差麥文曾在戲館街查出潮人店戶四家所用之尺
均係短小不能足數故將諸人控告確於罰款大抵示禁之事係因此而出亦未可知寫付有司之意則以
為尺者所以量長度短乃係至公之物與稱磅之用無殊然則亦須一律短長方能合式乃華人所用之尺
每每有不能足數者似此實足以起弊端故將諸尺一律禁除改用西尺庶使短長一律可無疑大略小之
處在設禁者之意固有甚良也然猶有不能已於言者夫尺之為物與稱磅等有所不同者所以度短
長稱者所以權輕重其用似乎同矣但稱之短者足以害人尺之短者則不足以害人何也稱者所以別輕
重人不能知之必賴平稱而後能分尺者所別短長儘有能自知之有無待乎尺者設若製一衣焉如平日
所用衣服長闊若干尺寸即為合式今特列明尺寸命人製造若果以短尺從事則其衣成必不能合用然
則衣主斷不能被其所欺即此觀之則短尺一物實有甚難欺人者且也稱之為物本屬至公以十六兩為
一斤有一定不易之處而尺則不然長短之處有不同有所謂稱錢尺者足尺也惟華人多用之此外有所
謂工尺者則長約九寸半此尺為工作之人所習用他若閩潮各籍多用八寸餘之尺此其各處風尚有所
不同初非以此欺人蓋習慣用之較為便捷故也是以稱之短者則有私弊存焉惟恐人知而尺之短者係
因各處所尚不同儘可明言無須諱飾而人亦不為之怪者是可見稱之與尺實有不同故愚謂一切稱磅
安能保其無訛且也縫紉之事以婦女為多是即用尺之人亦以婦女為衆彼婦女等多為蒙昧無知之輩
其算度斷有不能及於男子之高彼平日慣用華尺乃一旦易以西尺為之則凡事必多舛誤譬若製一衣
焉平日所用身則若干長領則若干闊腰袖則若干闊均有一定尺寸而以華尺定之使一旦而更用西尺
則其寬狹尺寸均覺有所不同若使一切長短寬狹均以西尺而伸縮華尺是則精於算法之人尚不免費
一番核算況彼愚昧無知之人又況彼愚昧無知之婦女乎若是焉乃欲其不至於一誤再誤以迄無所
底極者幾希矣故愚謂稱磅平戰升斗等一切均應示以平等而禁短小惟於尺之一物實不宜禁之過嚴
如謂長短不齊不足以昭公道則可以禁絕諸短尺而以足尺施用亦無不可又何必所有華尺撤行禁絕
耶且稱戲各物亦惟禁其短而尚存其足者尺亦猶是耳則禁之亦何莫不然哉爰作是言以為當軸諸公
告

南洋股份行情電報 (一本坡實得力太晤士西報昨接英京廿五日發來電報云彭亨股份現值
銀三十司令至三十五司令民東股份現值銀二司令半至五司令還羅金礦股份則仍有行無市云
法郵船抵噶行期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名惡士於廿七早九點鐘由西貢啟程定
於廿九日禮拜三早到叻上落客貨畢即啟輪西渡茲特為之登錄以告辦郵務者

稱字代秤

甲子堂期 ○廿四日憲報有云麻六甲舉賽現已定於西本月十六號即華十一月初五日開堂訊辦刑訟等情計本期甲地舉堂應訊之案僅得二起而其一乃渣打馬根代銀行控告前管銀人邱金生認保諸人署券之項是為錢債然則刑獄之案僅得一起耳甲地案稀如是殆王化所由感格者歟

會議定期 ○憲報云本坡議政局現已定於西本月十一號即華本月三十日禮拜四開門聚議等情特先為錄登所議如何俟有所聞再行登報

定期頒獎

○本坡陞旗山腳華英同文書塾於前數年經美國耆儒阿南君所設專為化育人才起見以輔英大書塾之所不及其法甚良意甚美也是以開塾以來叻地諸人多遣其子弟往為就學以故門庭桃李盛一年以至於今幾可與大書塾齊驅并駕是以本坡稽查學塾人員循例每年臨塾考試一次以課諸童之工拙本年該塾業經畢試故施制府已定於來月朔日下午四點鐘時偕同夫人暨各員等親臨塾中頒發諸童賞物以示鼓勵人材之意云

大員過境 ○北慕娘總督吉里惹前者偕同夫人言往香江遊玩嗣於前日由香江抵叻隨於二十五日由叻乘坐那萬美輪船言旋

北慕娘本任矣爰順錄登以供眾覽

擬舉局員 ○本坡工部局每屆年終例須三人告退至於去留之準則以拈圖為定計本年應為告退者係丹戎巴葛東陵及加龍地段人員故此三員例應公舉以承斯乏刻聞丹戎巴葛地段擬舉編刺君東陵地段擬舉沙八君加龍地段擬舉陳君若錦以承其任現經工部局總辦出有告白列登本報其中詳細覽之便悉也

撫郵災民 ○安徽太平府火藥局被火一事已紀報章茲恐當塗縣詳報上憲後各憲俱深為憫恤即飭委幹員星夜馳往查覆一面

籌辦銀兩委有候補縣朱明府壽祥撫郵被災戶口想不日當具摺奏達九重矣

請領屍身 ○昨報叻地生長之客人賴壽萱在西醫院中病故一事現其屍身經驗屍官驗畢後即經其家人將屍領出昇回家中舉行喪禮矣

緝兇未獲 ○數日前本坡國家會遭有暗牌差役擄票言往柔佛地方踏緝兇徒緣數月前本坡有殺人致命之案兇手在逃久而未獲近來始有線人赴案通報故特發票往為查緝也計往柔佛者共三人一為本坡暗差一則綠人一則屍親也抵柔之後即將情知會采官當蒙派有四畫列等差一人率領巡差六七人會同叻差往為搜捕惟據線人所報則該兇逃匿之處距柔頗遠中隔一港水路甚遙於是諸人乃僱一小舟鳴榔而往追越過大山腳之處天色已夜仍未能到諸差等乃命該船連夜駛行惟該港兩傍樹木甚濃以故斷根枯幹等常橫於港畔維時濃雲密佈月黑無光其舟正行之時不意誤觸樹根致為所絆莫由擺脫且其舟甚小其人過多故一掉持闖而其舟即為覆溺以致舟中諸人均墮於港裏所幸諸人均諳水性故尚未罹滅頂之凶惟屍親某甲不解船泊遂致幾遭不測所幸該處適有樹枝橫出貼於水中甲遂牢攀其枝得不致於沉溺倘時諸人墮水正在自顧弗遑之際各自逃生安有餘力以救他人故延至天明諸人始漸設法將艇起浮乃援甲登舟返柔再回叻地而賴兇之舉遂成畫餅充饑矣聞甲緣是受驚且以久浸水中故回叻之後遂致感而成病至今猶未能起云噫是亦殊為不值矣

人存舟沒 ○閩人陳亞芬向作榜人事業以覓蠅頭於廿五早九點鐘時肩鬻出售道經丹戎巴葛詎有粵籍殴徒二人突然而來即將楊之幫船擋棄乘於草坡之中且扭楊合力交擊頗為狼藉楊弗敵疾聲嗚呼二人始罷擊而逃楊不甘尾後而追擬欲執之逮案詎二人復遇兇狂乃以鐵尺一枚向楊作當頭一棒楊遂爛額破頭落水鮮血因傷仆地二人始奮足脫逃嗣至巡差察至而二人已不知去向何處故差遂將楊昇至國家醫院求治然所傷雖重或未必有性命之虞當必藉藥石之靈始能急為痊愈也聞該殴徒係與楊有仇黨之隙今則狹路相逢特為其黨脩以故被殴之下尚能認得冤兒第於其姓氏里居恨未能為之詳悉耳現楊已將其事報於案中請差勘緝究未知能否弋獲而雪被殴之冤耳

喜慶大來 ○閩縣侯部戶補郎中陳寶增為豐辛亥恩科舉人壬子恩科進士簽分刑部候選郎中子良封翁之次公子前內閣學士伯潛中書侍郎之介弟也本年恩科會試其季弟欽點庶常寶路及長子欽用中書憲鼎同登甲榜近已在都請假回籍由津至滬附坐新南陞輪船於上月廿六日抵閩本月初三日在鄉居螺江地方開樽宴客初四日又值封翁六旬有三歸辰封翁精神矍鑠齒爽童顏

三

啟者本公司新開設之名三品洋酒發售
其酒係白頭公犬發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無事之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽

買本行

即三品酒

本庄酒

者請領總

十九號 明德也公司

大英一千八百八十五年十二月

敬者本公司

種美酒來沽發售人已還遠

馳名茲復由英新辦到顏爾

士斗雲字號之狗頭標烏蜜

酒到貯應沽此酒香美異常

不惟飲之可口且能保養精

神訥和血氣當飲令人不生

疾病誠酒國中上品也 諸君

光顧應細看以上所列之

狗頭標庶不致誤價甚相宜

諸君有欲飲者請

至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八

月十五號 明德也洋行敬

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
馳行鐵桶所以爲 諸翁之所共賞也 啟者本公司所賣之鐵桶久已馳名於東方一帶而
於印度則聲名尤著至本行沽賣此等鐵桶已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
名火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製

無雜威並以木粉且諸漆自前至今均

爲一式堅固前無有優劣之分至於名

大小不一而價値則約一百元至四

百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇

出火災亦無所損奉行之鐵桶實爲叻坡諸華商所喜購而本行

每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日 明德也洋行敬

敬啟者茲本公司親函法國督辦項上

好萬蘭池酒來沽發售其酒清香濃郁

醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋

骨悅顏色美妙無窮今市上所有萬蘭

池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品

也至此酒惟本公司一家沽出餘無別

家出售 諸君光顧請細認蜂蠍標頭

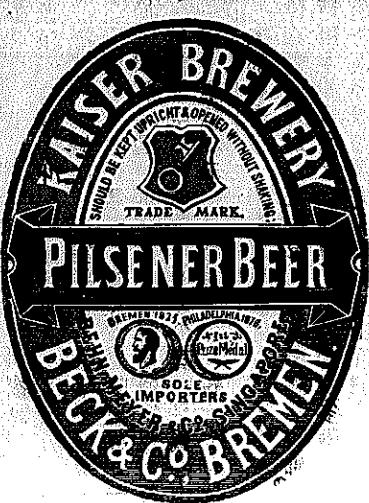
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜

倘有疑竅之處者請早至 本行沽買

是幸 大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明德也公司謹啟

品 出 賣 發 售 酒 密 烏



啟者本公司向由英國督辦名種美酒來沽發售人已還遠

馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜

酒到貯應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神

神訥和血氣當飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君

光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤價甚相宜

諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明德也洋行敬

啟者茲本公司由歐洲辦到上等密酒來沽發售其酒甚佳茲將標頭印出

諸君光顧請細認免致有誤價

有無恥之徒假冒本公司標頭印出

定必嚴爲控查若此酒不能販往他處半途就運往重此佈

大英一千八百八十六年十一月十號 明德也洋行謹啟

啟者本公司新開設之名三品酒發售其酒係白頭公犬發售有年沽飲 諸君莫不

稱其香美奈近有無事之徒假冒本庄三品酒

款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽

此酒請領總 十九號 明德也公司

大英一千八百八十五年十二月

敬者本公司新開設之名三品酒發售其酒係白頭公犬發售有年沽飲 諸君莫不

稱其香美奈近有無事之徒假冒本庄三品酒

款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽

此酒請領

鐘鐸出投 ○啟者茲本行由歐洲辦到各款時藥來銷發售其鑄金銀鋼質等類無不有之計此金鑄之價每枚由五元至一百五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備述 諸君合意祈是 玉臨選購是請此節

大清光緒十六年九月二十八日

大英一千八百九十年十一月十號

模申公司謹啟 實

立賞格人 苑生號有波字磨火欠去銀項爲數甚鉅蓋他乃前年承充一坡酒館之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器物不計其數當慶火初死之時各處之物件依然俱在迄今僅隔年餘項對半均分以酬其勞如該物價銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或少或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金鑄銀銅等器及家器產業實與慶火以及慶火死後曾將金銀扁銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均所曉知如果證據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑 大清光緒十六年九月二十三日

苑生公司章芳琳續四

工部局告白 ○啟者特此通知本坡諸君知悉茲本坡所有諸紳商其者可以一舉局員及其本身可爲局員之芳名現經本局列呈國家以便刊入憲報之內而本局亦將芳名列妥以便諸君尋而查也倘 諸君芳名或有漏登之處祈即玉臨本局或函致本局通知然因

內務新列明姓名住址以及有漏忽擇可爲以上所列兩項之人俾得查核爲之補入諸惟 謹照此預聞

太英一千八百九十年十月二號

大清光緒十六年八月十九日

工部局司理人厘兒不勝宣禮謹白

白密酒出售



列于那芽花露水 ○此水係以于那芽花

所製其花出自日本國中香冠凡卉乃沉鬱

施拿之白蜜酒來時發售其龜夢之酒係作飛

燕標

卑施拿之酒係能標其酒香美異常

可以止渴潤腸且織多飲亦不至有醉人之患

在印度甲各地以及無門答納葛娘暹羅安南

等處 諸君均喜飲之而曉得各酒店更多購

用本行之酒司見酒質之美故能廣擅銷場



模好西醫毒藥丸藥九

酒

本行并有希打馬號之威靈枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力

酒

均係西方佳餚且清廉味高與市醜大相逕庭而本行復製有紙

烟

及歐洲各式烟發售更有鐵瓶製造甚精並無雜以木料而其鏡

鑰

非盜賊所能開本行之沽賣此屬已有五十年之久素蒙諸君樂

為

時用以有製造水塊之小機器在舊西點鐘內可製頂上冰塊七

磅精美異常

諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

中

香油

○此藥

浮萍如吳焉藥糖

○此

藥糖係採鮮果之汁加以

藥料和製成塊略如糖粒

氣味甘佳而其功效較於

神丹不惟解毒而且能

除熱或油質以薄皮一

血花柳傳毒藥頭

草裏作粒形以便易吞

而其功力確能治花柳

毒瘡重舌等症其效如

神丹不惟解毒而且能

除熱或油質以薄皮一

此丸無不藥到病除古

之立止而服藥後約經

一二三日即見有效在所

此丸無不藥到病除古

之立止而服藥後約經

至因將諸人執獲解交府案刻猶未經府尊訊定也

生死冊錄（一刻間西去月內本坡生死冊稱是月之內第一號差館轄內諸人之賦生者計五十七人死者一百三十五命竹脚差館

生者計四十九人死者九十六命合共諸人之生於叻者計二百三十七人死者共五百七十一命云

私秤權罰（一）斗秤等物本無所謂公私也而叻地則有之蓋叻測凡用斗秤者必須至巡捕官署報關請換印於其上方能行用否則作爲犯私論將其控告致叻地斗秤遂有公私之別也廿四日下午總差麥文率同暗差一人道經萬順街廣華生店門前見該店擺賣鮮葡萄甚多而其人所用係爲華稱爰細觀之與叻地所用之權有異且并未向該總差之前請印且其權鉤已脫用一鐵鉤而曲之遂以代鉤時該總差目擊情形因爲作過路者與其購買葡萄一磅其人固不識爲管理秤磅之人也因亦將此稱權而給之麥亦不較持歸寓所權其輕重又覺不能足數又遂於翌日復至該店將其稱起摘存於案中時據該店之人辨稱此權雖係店中之物惟係昔日所用今久已廢棄并不以之權物等詞但此事業經麥總差親至購物眼見其用比權又安能巧爲飾詞故麥總差已將該店控告在案矣

懶梯君子（一）前由天津譯賬局司道選派賢員分往災區詳查戶口定期於十月初間散賬經列本報查此次被水成災災區之廣民之多幾於耳其忍聞目不忍觀祇就天津一縣而計大小已有三百餘莊查戶委員多至二十餘人始顧免此失彼望一漏萬而天津道胡雲相觀察稟承傳相於查賬一舉格外認真所委各員概係平時急切痛痒心存利濟者方克與選而委札內復以利害動以功名謂如果實心實力任然任勞於事竣後許照異常勞績保舉日來查戶已訖放賬有撫委員紛紛稟見觀察一律勉以謹慎從公更諭以賬務關繫自己陰功他人性命此番散放恤毋或濫或遺如能實惠及民以後當派予優差或請酌委一次倘或泄泄沓沓虛糜款項不特記過停差或竟請參處願諸君好自爲之其令即前車之鑒也各委員如清夜聞鐘各發深省卽日散賬涓滴歸公仁恩普遍義澤涵濡合七十二沽之災民咸沐仁榮義栗體悌君子民之父母觀察有焉

懶梯僚屬

（前任江蘇藩憲黃子壽方伯交卸之前所留別聯業紫陽正誼書院暨學古堂諸生詩三章已錄本報凡有和作卽送吳縣

學署轉呈今又得讀方伯留別學治館僚屬詩三章合存錄以供快讀（一）不才蒞江左倏忽經三年早涼逢薦飢若賓終日乾審括昧所向廣益資臺賢利病各縷析吉凶見其先賴茲忠告言幸得免尤愆（二）○學而後入仕闈館從茲始古籍雖備陳擇要以爲紀法律與詩書通識本一理點勘折疑義循途得其軌各具舟楫材巨川靡澁決（三）○鄂渚雖舊遊今昔形或異可立難與權本乏超羣智聖恩不可違艱難敢趨避居坦執刀頸斷蓬期滿志猶望良友規道遠莫余棄（四）○量移鄂渚留別學治館諸君卽書冊後呈教時光緒十六年八月二十三日貴筑黃彭年記擲筆顯然（五）○學古堂監院吳梅心廣文政其後云學治館諸君皆吳日三吳賢父母也方伯懶梯於諸公實懶梯於我民耳書示學者三章見愛士之忧此三章寓愛民之意因續印以成合璧如育和章仍交學古堂彙寄鄂垣不悞（六）○學古堂監院吳履剛（七）見滬報

欵閣水操（一）西山之昆明湖係仿漢武帝昆明池習水戰而設故於湖上設水操學堂一所由健銳外火兩營拔取制兵三百名授時操演以儲海防將領之材近更添教洋操使之學駕輪舟技藝尤爲當務之急展重陽日我皇上恭奉皇太后臨幸遂行校閱之典一時海部各堂廳及兩營校尉奔走不遑踴躍將事謂各隊於中流競棹破浪操舟之際頗能進退裕如燃放槍炮亦極連環應節皇上御影湖樓顧而樂之爰頒宸賞分賚官弁並准獎叙以示鼓勵實一時盛典也樂得而恭紀之

勳碑紀思

（一）中法失和時法國水師提督孤拔中國之仇人法國之愛將也在基隆受殮而亡迨和議告成法國外部大臣奏請法廷擬將孤拔戰績鐫刻石碑以彰勞勳近由法國某兵艦將孤拔紀思碑載至滬上經法總領事衙門派委法繩譯官祁理恒君子上禮拜六卽乘

該兵艦偕水師提督兵官等運碑赴基隆之孤拔陣亡地方豎立以旌之

來札照登

（一）昨接外間寄來一札內言日裡備工之佳觀其所陳似有不盡言外之意者爰按照其來函不加改易錄登於報明眼者觀之自能爲之驗別也其函曰前任福建福州府經鹽梁耀堂參軍因請假赴汀漳二屬措資順道省親適聞伊胞兄甸山在日裡身故迎柩安窓後隨往該處查伊兄產業而和官甚欵之請巡視該處華人在各園圃種烟葉出息尚屬起色及各店鋪亦甚旺相詢近年來人賜濟除水土悅服誠屬可美也梁公旣回閩時又到往各園塲均其華人爲工種烟者若能殷勤較之唐山工資加倍計前月有工人返唐三百餘名每人帶回洋銀一百幾十元可見在日裡種烟時往來非甚辛苦全賴督園塲工頭存良寬待財散人聚也上日傳說此處水土不服風俗狠惡聞之令人駭然說是近有公司船直透新客來裡別埠貪漁利不獲者以致佈造謠言耳伏乞高明鑒察爲幸

京報選錄

（一）頑品頂戴雲南巡撫臣譚鈞培跪

奏

爲安平昆陽呈貢保山等廳州縣民田並天耳鹽井被水委勘籌賑大概情形恭

摺仰祈

聖鑒事竊據安平同知馬世麟稟報六月十四五六等日大雨傾盆江水橫流東安里烽谷等寨山坍數十處糧田房屋多被冲沒又據民屬州知州蘇忠廷稟報五月二十八日起至六月中旬連日霪雨勢甚傾盆迤南寶山一帶冲决堤數處前迤北濱海各村共淹壞民田一

千餘畝成無望又據呈貢縣知縣李明鑑稟卽六月初二初九初十等日屢次大雨山河各水同時漲發淹沒安江等村民田二千五六百畝稻谷雜糧損行傷壞冲倒房屋十間又據保山縣知縣史建中稟報六月初一日起至初十日大雨如注河水泛漲堤岸沖決沿河大小六十餘村概成澤國民食艱難又據雲龍井大使朱鴻文稟報天耳井被水浸淹不能煎鹽又請委勘撫恤等情經臣先後行司籌款委員馳往並責成該督道府提舉着飭印委逐一查勘妥為賑撫毋令一夫失所並令督飭農民灶戶趕將冲決河堤設法砌築田內淤泥沙石井內淡水趕緊挑挖車挽泥村莊區圖分別擇重造冊詳送錢糧課應否調緩照例辦理茲據署布政使湯聘珍會同糧儲毛樸林護理鹽法道陳懋善後局司道群騎直奏前來臣覆查無異所有安平昆明早貢保山等廳州縣蓋天耳鹽井被水委勘籌賑大概情形謹會同雲貴總督臣王文韶恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒飭示諱 奏奉 疏批知道了卽着飭印委為撫恤毋任失所欽此

工部局告白 ○啟者西本月五號卽華本月十四日禮拜五已屆預舉本局人員之期而前所有接到各函擬舉諸員茲特預為列明藉供衆覽 丹戎巴葛地段人員擬舉義不憐佛洋行東主編刺係議政局員馬禮專保而谷狀師贊成之 東陵地段人員擬舉巴智申西營洋行東主沙八係大狀師兼充議政局員麥敬疏專保而慕娘洋行東主薩仁贊成之 加龍地段人員擬舉豐興行東主陳若錦係拍賣館主渣里吉靈專保而現充工部局員山仰號東主陳明遠贊成之 以上各員業據諸人擬舉而本總辦定於西本月八號卽華本月廿七日禮拜一下午二點鐘起至四點鐘止在本寫字樓內候接諸人函信倘有不喜以上所列諸員以司局務者可於是日投函歇論逾期不得再為爭論至是日後當再將所舉諸員之芳名暨舉者贊者之名詳為列出黏貼本局門前并在本坡日報列登藉供衆覽至於公舉人員之日則定於西本月十三號卽華十一月初二日舉行而是日由上午十點鐘起至下午四點鐘止在大會堂內收接名票 諸君有可預公舉人員之列者請於此日到大會堂中公舉可也特此預聞

大清光緒十六年十月廿五日 大英一千八百九十年十二月六號

工部局總辦人員下力山打然直謹啟

憲示○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招商承辦差衣事照得現奉 督憲札開本坡總差以至巡差等所需辦公衣服現欲招人承造茲將需用各衣服開列如左 計開 烏咗大衫褲 烏咗當值衫褲 烏羽衫褲 白斜紋布衫袴 粗斜紋布衫袴 以上乃西差所用 烏羽大衫袴 粗羽衫袴 烏羽衫袴 粗斜紋布衫袴 以上乃西差所用 帆布鞋及裏腿布以上乃印度鎗差所用 粗羽衫褲 幼羽衫褲 白斜紋布褲 粗斜紋布衫袴 以上乃穆拉油吉寧及華差所用 粗羽衫及闊袴 斜紋布衫袴 以上乃海面巡差所用 白斜紋布衫袴 呢衫袴 以上乃暗牌差役所用 所有呢布之式以及一切詳細情形可至總巡捕官署詢問便能悉至於呢布等料均由國家給發承造者不過包其工價凡入票者務須逐款列明某式須工價若干其票務於西本月十五號卽華十一月初四日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權悉由國家酌定不得執價低者得之說以相爭論各宜歸躍切切特諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

麻六甲工部局告白 ○啟者茲一千八百八十七年所立第九章內第二十條章程及一千八百八十九年第十七次所定更改這條章程欲在本埠公舉局員一名此事定於西本月十二月十一號卽華十月三十日禮拜四在本局內當堂選舉是日於上午十點鐘起至下午四點鐘止所有還稅之人可以到本局入票公舉至其票式諸人可於是日向本局取討使得特此預聞

大英一千八百九十年十一月十七號 大清光緒十六年十月初六日 麻六甲工部局總辦人員夏媚謹啟

福建汀州李秀春謹啟

妙手回春 ○啟者余尚在本坡萬山藥店僱工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈適遇粵之順德縣友人賴華甫兄言及黃雨森先生醫術最為妙手前有戚屬曾患久癆咳嗽等症屢醫弗效嗣請黃先生調治未到回春日下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而復下則就本坡同濟醫社之聘學足功深可稱壽世良醫者也余聞卽延黃先生到店調治不數日而手患全消其病如失深蒙先生救回感激如戴二天莫由圖報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日 大英一千八百九十年十一月廿六號

福建汀州李秀春謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司討集老本銀一百萬零二百五十磅而已收著股俚人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘有急需自還自主之業或為貨物或係股票或係他項應安之件及工部局前借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 豐臨為盼 新嘉坡協華人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智申西營洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本乞司狀師直汝掌不空

大英一千八百九十年十一月十五號

大清光緒十六年十月四日

代理人巴智申西營洋行謹啟

近來之沽賣燒酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如麝春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之

嚴者本行所尊之鐵任本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此箇之大小共有五等而價發最少亦

醇酒質之厚，其所以能成之者，實爲純粹以精，迥非尋常所能望其

嚴者本行所尊之鐵任本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此箇之大小共有五等而價發最少亦

酒 肩背日其功能
補先後二天之不足無論一切內外症徵之均效

奇功難盡述。余親試之，有驗不忘其德。爰為列報，以彰明此酒之佳況。

功長源號發售且取一枝廉每樽
銀二角半每逢朔望則每樽沽銀
二角諸君沽飲便知余說之非虛
也光緒十六年閏二月十三日

南東世醫徐海瑞謹識



Empfehlungen

卷之三

—
—
—

已閱七十年之
熱氣縱已全消
所以 諸君沾
飲者均深駿譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
欽此酒因氣味
清香遠勝於
他酒故也是以
奉行特辦此酒
來勸發售自此
酒到貯而後凡
飲者無不盛稱
其美且此酒
本坡天氣甚
屬合宜 諸君
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙

售出酒池蘭萬錢正

敬悉本公司所督辦正金花鐘標萬國酒外已馳名的坤華新諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包易以應客沽凡 諸君有欲客請者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
同至本方沽買至此酒

加珍目不殺公司謹啟

莫一千八百九十年正月四號
不殺呼答公司即前

有欲購此鏡以收藏重寶可至本行選
閱是幸特此聞佈

開明而且異常的，就是少煙酒者也。諸君

者均用上等物料製造而成不惟能壯
見醫道且異常堅固耐久

營智人皆及作椒鹽生理諸華商多向奉行籌買以爲貯銀之用因奉行所沽

在九十五元以上而此家屬乃歐洲著名工師所製極為美善奉設所有西人

嚴者本行所尊之鐵任本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此箇之大小共有五等而價發最少亦

新專前
坡嘉祖家頂上美酒發售頤光居士諸君
啟
本公司謹此明認
總經理
此以魚
留心易
此之混因
塲

拿模只公司等四字爲懶庶兄號殊匪之異

大英一千八百八拾九年
正月二月三號

天

類以上所黏各標頭無奉行不殺呼督章字者卽爲假貨幸勿爲之誤買奉行有厚報焉。大英一千八百八十九年十二月三號